

KÖRÖS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6656 szám

Vasárnap, 1966. augusztus 7.

4 oldal, 25 bani

Bányásznapi köszöntő

Jó szerencsét, bányász elvtársak! Ma, a Bányások Napján feltek száll országunk dolgozóinak forró szeretete. Ebben az esztendőben annak a határtalan lendületnek a feltételei közepezté ünnepeljük meg ezt a napot, amellyel dolgozó népünk a Román Kommunista Párt IX. kongresszusa történelmi jelentőségű határozatainak valóra váltására törekszik.

Tettekkel válaszolva a párt, az egész nép által beléjük helyezett bizalomra, az irántuk megnyilvánuló szeretetre és megbecsülésre, a szorgalmas bányászok jelentős értékeket hoznak a föld mélyéből a felszínre — szén és különböző érces sokaságát, amelyek szocialista nemzetgazdaságunk legfontosabb nyersanyagait alkotják.

Örökre elmultak azok az idők, amikor a rabokként kezelt bányászok nyomorban és kizsákmányolásban szenvedtek, állandóan munkát kerestek, betegek és éhesek voltak. Azokban a sötét esztendőben a bányászok, a kommunistákkal az élükön, harcra kelték a kegyetlen kapitalista kizsákmányolást és az embertelen munkát és életfeltételeket ellen. Az 1929. évi lúpenyi sztrájk, méretei, erőnye és benne résztvevők harci elszántsága révén felejthetetlen lapot jelent országunk forradalmi munkásmozgalmának történetében.

Becsülettel folytatva a szocialista építés évtizedben munkásságát, a bányászok dicsőséges forradalmi hagyományait, a bányászok egyesített lelkes erőfeszítéseiket az egész nép küzdelmével és a párt vezetésével harcoltak a népi hatalom megteremtéséért, egy új napfényt hoztak a szocializmus győzelméért. Ma is erőtlen nem kimélve dolgoznak, értékesen hozzájárulva a szocialista építés hazánkban való kiteljesítéséhez.

Az utóbbi esztendőben a bányáipar hatalmas fejlődésen ment át. Államunk jelentős összegeket ruházott be a népgazdaság ezen fontos ágába. Új, korszerű bányákat nyitottak, a meglévőket fejlesztették és nagy termelékenységű gépekkel és felszerelésekkel látták el. A Zsil völgyi Dírja, az oltniai Motru, Lesul Ursului és Új Moldova — ime csak néhány az utóbbi esztendőben működésbe lépett új bányáipari vállalatok közül. Ebbe az iparágba, melyben oly nehéz

munka folyik, egyre gyorsabb léptekkel hatol be a gépesítés. Magas műszaki színvonalon álló gépek és felszerelések segítségével a bányászok évről-évre növelik munkájuk gyümölcseit, teljesítik és túlszárnyalják feladataikat.

Eroforrásait, lelkes munkájukért ma méltó elismerésben részesülnek. A bányászok fizetését ismételtelen felemelték. A szolgálati idő után járó évről-évre kiosztott prémiumok összege mind magasabb lesz. Munkájuk értékeléséért a bányászok ezreit tüntették ki Románia Szocialista Köztársaság érdemrendjeivel és érmeivel. Államunk különös gondot fordít a munkavédelemre a bányákban. A bányásztelepülések is a felismerhetetlenségig megváltoztak. Csúsan a hat éves terv esztendei alatt 12 728 lakást és 5 723 személyt befogadó otthonokat építettek. Ma a klubok, mozik, kultúrthozok, könyvtárak, orvosi rendelők, szanatóriumok és más társadalmi-kulturális, egészségügyi létesítmények száza állnak a bányászok rendelkezésére.

Az RKP IX. kongresszusa lelkesítő távlatokat nyitott a bányáipar előtt is. Szoros kapcsolatban az elsődleges energiatörzsekkel és hatékony felhasználásával, a bányászok feladatai között az előző években a széntermelés fokozására. 1966 és 1970 között a ki-termelt szén mennyisége 1,7—1,8 szorosára nő. Emelkedik a vas és a szénfémek és más, a nemzetgazdaság fejlődéséhez szükséges érces kibányászása.

Az egész nép szeretetével és megbecsülésével övezett bányászaink — a rájuk jellemző lelkesedéssel, férfiasággal és ügyességgel — tovább fokozzák eddig elért eredményeiket és a többi dolgozóval együtt töretlen lendülettel váltják majd valóra az RKP IX. kongresszus által megszabott nagyszabású feladatokat.

Ezen a napon egész népünk tisztá szívából köszönti hazánk bányászait és újabb kiváló sikereket kíván nekik gyümölcsöző munkájukban.

A dornai szénmedence bányáiban és a Lesul Ursului-i bányakomplexumban 105,75 százalékkal teljesítették a júliusi összerelési tervet. Az idei első hét hónapban tervén felül leszállítottak 6115 tonna pirítet, 1100 tonna mangánércet és 2530 tonna baritot.

A tarnai ércelőkészítő üzem felszerelésének módosításával sikerült 3 százalékkal túlhaladni a tervben előirányzott dúsítást a pirítéssel és 81 százalékkal a kénmél.

A Lesul Ursului-i bányában a termelés növelésére bevezették a gépi furást. A tárnákban villamos mozdonyokkal vontatják az ércszállító csilléket, azokban a fejtésekben pedig, ahol lehetséges, rakodógépeket alkalmaznak. A szilikózis megelőzésére mesterséges ködöt idéznek elő a tárnákban, mivel az lecsapja a szilikiumport.

A Lesul Ursului-i bányakomplexum munkásai számára összesen 100 lakást magába foglaló öt tömbházat és egy légnyerszállást építettek Ostran. Ugyanitt épül hét új tömbház 300 lakással, amelyeknek csaknem a felét augusztus 23-ig átadják.

A Beszterce völgyi Brosteni-ben új lakónegyed építéséhez lát-nak hozzá a Lesul Ursului-i kitermelés bányászai számára.

A Comănesti-i bányamedenceben kiterjedt korszerűsítési munkálatokat végeznek a széntermelés növelése és a bányászok munkakörülményeinek javítása érdekében.

A rali és vermesti-i bányákban bevezették a Diesel-mozdonyos szénzállítást, káparókannal szállítókát és bányacsőröket szereltek fel, kiterjesztették a tárnákban a földmozulást és a betonboltozat felhasználását. Új szellőztető állomásokat és szociális létesítményeket építettek. Ev végéig működésbe helyeznek újabb három szellőztető állomást és újabb szociális létesítményeket.

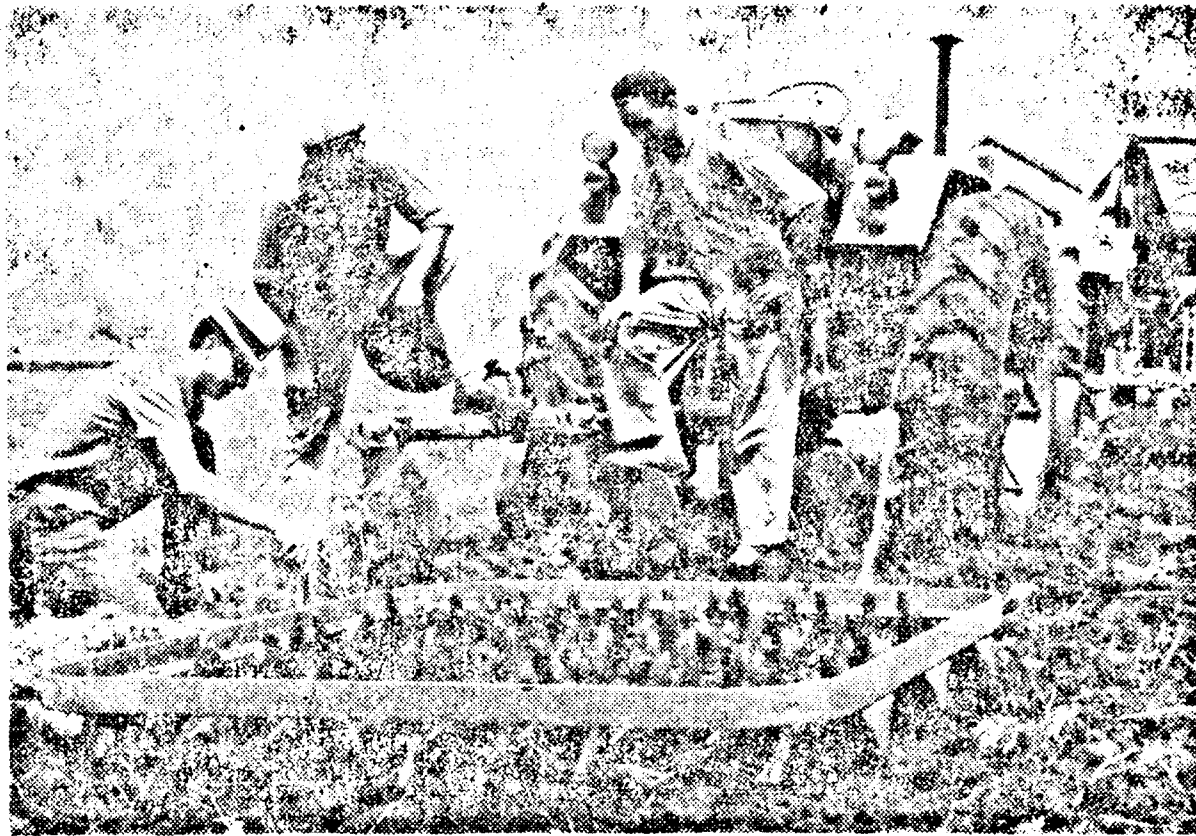
Az új berendezések révén a comănesti-i medence bányáiban 20 százalékkal növekedett a széntermelés 1961-hez viszonyítva.

Új nagyfeszültségű vezeték

Békás és Suceava között üzembe helyezték a második nagyfeszültségű vezetékét, amely állandóan és kifogástalanul ellátja majd villanyárammal Suceava tartomány iparvállalatait. Ugancsak befejezték a Valea Putnei—Iacobeni közötti 20 kilovolts vezetékét, amelynek segítségével Vatra Dornei várost bekapcsolták az országos energetikai rendszerbe.

A suceavai cellulóz- és papirkombinát villamosenergia-ellátása érdekében egy hat kilovolts új állomást építenek Lunca Sucevii ipari övezetében, minthogy a kombinát kapacitása a jelenlegi öt-éves tervben megkétszereződik.

(Agerpres)



Munkában a traktorosok.

(Kelen Ferenc felvétele)

VASKAPU – 1966

A vaskapui hidroenergetikai és hajózási rendszer hatalmas építőtevékenységével kezdődött meg a küzdelem a Dunával. A felső gát — az első akadály a víz útjában — akkor kezdett méterről méterre befele haladni. Az öreg folyam közepén, több mint 200 méterre a parttól üszöplapot helyeztek el, s erről kezdték a folyamfenékre beverni a zárgát erős celláit, amelyek később megteremtették a kapcsolatot a felső és az alsó gáttal. Az ár elleni küzdelemben a mérnökök és mesterek egyik csoportja öltet munkamódszert dolgozott ki, s ennek révén minden egyes cella felszerelésének ideje 10—15 nappal rövidült. A cellás zárgát építési munkálatainak befejezésekor kiszámították, hogy csaknem 70 napot nyertek a kitűzött határidővel szemben. A nyárral együtt egyre közeledett a zárgát összekapcsolása a felső gáttal.

Ezután az események rohamosan követték egymást a fények ezen a nagy munkatevéken. Május 8-ikára virradólag a felső gát befejeződött és összekapcsolódott a cellás zárgáttal. Önrítő tehergépkocsik tucatjai szüntelenül szállították a szilikótörleméket és belegördítették az

egyre szűkebb nyíláson átzuhogó vízbe. Ejjel 2 órakor a munkatelep első nagy győzelmét ünneplő dolgozók örömteljes éljenése közeledte a Duna kénytelen volt megváltoztatni folyását.

Néhány hét múlva bezárult az alsó gát is: összekapcsolódott a zárgáttal. Erős fém és szilikóváru zárta ki a Duna vizét mintegy 200 000 négyzetméter területről. A grafikonok csaknem három hónapos előnyt jeleztek a kitűzött határidőkhöz viszonyítva.

Miután a zárgát belterületéről kiszivattyúzták a vizet, a körülzárt Duna-meder szabadon maradt és megkezdődhetett a kotrási munkálatok, hogy megönthessék a villamos erőmű és a szilikóbetonalapját (több mint egy millió köbméter betont). A Duna „fenekén”, ahol most a villamos erőmű és a szilikóbetonalap van, robbantják a közelet. A kotrógépek segítségével több tucat nagy tonna tartalmú önrítő tehergépkocsi naponta 4000 köbméter törmelékkel szállít el a zárgát belterületéből. A kotrási munkálatokkal egyidejűleg halad a szilikó és a kikötő építése.

Minden munkahelyen: a zárgát belterületén, a szilikó építési övezetében, az előkikötőnél, a sodronykötél pályánál, a betonkeverő állomásnál, akárcsak az új közlekedési út építésénél az építők önmagukat mulják felül, győzelmesen küzdenek a rohanó árral és a kemény hősziklával s így teremtik meg a Dunán az öt éves terv egyik legnagyobb és legfontosabb létesítményét.

Ion Fieraru, az Agerpres Oltonia tartományi tudósítója

A tengerészek munkájából és életéből

Kereskedelmi tengeri flottánk az év első felében tíz nappal hamarabb teljesítette tervét. A román tengerjáró hajók az év elejétől előirányzatot felül több, mint 50 000 tonna különböző árut szállítottak.

Tengeri kikötőinkben terjed a ki- és berakodás gépesítése. Minthogy az utóbbi években a tartományi kereskedelmi hajózási igazgatóságok számos, 5—100 tonnás üszödarut, 240 traktort, 272 pótkocsit kaptak s ezenkívül 1815 folyóméter rakpartot, 300 000 négyzetméter rakodóhelyet és hűtőraktárakat építettek, a hajók vesztelési ideje a felére csökkent 1960-hoz képest. Ennek folytán a fenti időszakhoz viszonyítva csaknem az ötszörösére nőtt a vízi úton szállított áru mennyisége.

Az előirányzat szerint az öt éves terv végéig a hajók ki- és berakodását több, mint 75 százalékkal gépekkel fogják végezni.

Nicolae Ceausescu elvtárs látogatása Bulgáriában

Szombat délelőtt Nicolae Ceausescu elvtárs az RKP KB főtitkára, aki néhány pihenőnapot tölt Bulgáriában, Todor Zsivkov elvtársal, a Minisztertanács elnökével együtt látogatást tett Tirnovo régi bulgár fővárosban, ahol a város lakosai szívesen fogadták őket. Megtekintették a régi építészeti stílusáról híres Arbanasi falut, valamint N. Gabrovski házat, ahol 75 évvel ezelőtt a bulgáriai szocialisták első gyűlést tartották. A dombórol, ahol Carevec várak, a bulgár cárok régi székhelyének, a XII—XIV. századok műemlékének romjai vannak, megcsodálták Veliko-Tirnovó város kellemes panorámáját.

Este Nicolae Ceausescu és Todor Zsivkov elvtársak Gabrovo városba érkeztek. Attól kezdve, hogy a román vendégek Gabrovba, Bulgária egyik jelentős ipari vidékének központjába érkeztek, a város lakosainak ezrei melegen fogadták őket. A lakosok sorfala között hatalmas taps kíséretében tették meg az utat a Georgi Dimitrov térig. Itt nagygyűlést tartottak. A résztvevők a román—bulgár barátságot, a Román Kommunista Pártot és Köz-

ponti Bizottságát, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalmat egyetértéssel, román és bulgár nyelvű jelszavak tábláit emelve a magasba, a ténnyel Nicolae Ceausescu és Todor Zsivkov elvtársak arcképei voltak láthatók.

Ilirio Dakov, a gabrovói pártbizottság első titkára üdvözlő beszédet tartott.

Nicolae Ceausescu elvtárs tolmácsolta a város lakóinak az RKP KB és az egész román nép meleg üdvözlését. Nicolae Ceausescu elvtárs beszédét a jelenlévők tapsal fogadták. A lakosok ezrei ütemesen éltették a román és a bulgár nép örök barátságát.

Todor Zsivkov elvtárs rövid beszédet mondott, s ebben kifejezésre juttatta azokat a meleg baráti érzelmeket, amelyeket a bulgár nép a román nép iránt, a Román Kommunista Párt iránt táplál és kifejezte azt az óhajtát, hogy a bulgár nép és a román nép közötti barátság mindig ilyen szilárd maradjon.

A gabrovói lelkes hangulatu nagygyűlés a pártjaink és országaink közötti, a román és a bulgár nép közötti barátság megnyilvánulása volt.

Román kormányküldöttség utazott Iránba

Szombaton román kormányküldöttség utazott Iránba Gheorghe Cioara külkereskedelmi miniszter vezetésével.

Az elutazáskor a Báncsa repülőtéren jelen volt Dumitru Mosora építőipari miniszter, Ion Cîmpeanu

és Vasile Răuță külkereskedelmi miniszterhelyettesek, Marcel Popescu, a Kereskedelmi Kamara elnöke, külügyminisztériumi főtisztviselők, külkereskedelmi vállalatok vezetői.

(Agerpres)

ROMÁNIA SZOCIALISTA KÖZTÁRSASÁG FEGYVERES ERŐI MINISZTERÉNEK

PARANCSA

Augusztus 7. Románia Szocialista Köztársaság tengerészeinek hagyományos napja megünneplésével népünk nagyrabecsülését fejezi ki a román tengerészek fardáhadatlan tevékenysége, a munkájukban tanúsított bátorság és odaadás iránt.

Miódon mélyeségek elismeréssel adózunk a népünk sokszázados történelmének aranykönyvében foglalt dicsőséges hagyományoknak, büszkék az átvett hősi örökségre s részesei annak a boldogágnak, hogy tanul lehetnek az elődök legmészebb álmai megvalósulásának, a katonai tengerészek becsülettel teljesítik hazafias kötelességüket s hozzájárultak, tehetségüket, egész munkájukat, harci és tengerészeti tudásuk (tökeletességének, a hajók, az egységek és a nagy egységek harci képessége növelésének szentelik. A haza, a nép és a párt iránt mélyeségek odaadással viselve, a tengerész katonák fegyveres erőink összes katonáival együtt éberen örkönek a dolgozók forradalmi vívmányai, az ősi föld, a szocialista Románia függetlensége és szuverenitása fölött.

A kereskedelmi flotta személyzete, a kikötők és hajóépítő telepek munkásai, mérnökei és technikusai jelentős eredményeket érnek el a hajóépítés, a tengeri és óceáni hajózás terén, lendületesen teljesítik az öt éves tervből rájuk bízott feladatokat.

Az ünnep alkalmából üdvözlöm a katonai tengerészet katonáit, altisztjeit, katonai mestereit és tisztjeit, a folyami és tengeri szállítási dolgozóit, a román hajók építőit és újabb sikereket kívánok nekik a szocialista hazának szentelt munkájukhoz.

Románia Szocialista Köztársaság Tengerészeti Napja alkalmából

elrendelem:

Augusztus 7-én a mangaliai helyőrségnél adjanak le 21 tüzérségi üdvözlést.

Eljen Románia Szocialista Köztársaság tengerészei! Eljen a Román Kommunista Párt, a nép kipurált vezetője, összes győzelmeink kezdeményezője és szervezője! Eljen és virágozzék drága hazánk, Románia Szocialista Köztársaság!

Leontin Sălăjan hadseregtábornok, ROMÁNIA SZOCIALISTA KÖZTÁRSASÁG FEGYVERES ERŐINEK MINISZTERE

Elutazott a fővárosból a Dániai Kommunista Párt küldöttsége

Szombaton elutazott a fővárosból a Dániai Kommunista Párt küldöttsége, amely élen Knud Jespersen elvtársal, a párt elnökével a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására látogatást tett országunkban.

A küldöttségben a következő elvtársak vettek részt: Poul Emanuel, a Dániai Kommunista Párt Központi Bizottság Végrehajtó Bizottságának tagja és a Központi Bizottság titkára, Jorgen Jensen, a

Dániai Kommunista Párt Központi Bizottság Végrehajtó Bizottságának tagja.

A Báncsa repülőtérről Alexandru Drăghici elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Petre Lupu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, Ghizela Vass elvtársnő, az RKP KB tagja, az RKP KB osztályvezetője és pártaktivisták kísérték ki az elutazó küldöttséget. (Agerpres)

A Tengerészet Napjára

Dolgozó népünk és a fegyveres erők katonái ma ünneplik Románia Szocialista Köztársaság Tengerészetének Napját. Ez az ünnep tanúbizonysága annak a nagyrabecsülésnek és szeretetnek, amellyel egész népünk bátor és szorgalmas tengerészeinket, a hajóépítőtelepek és kikötők munkásait, technikusait, valamint a hazánk területi vizeit őrző haditengerészeinket körülveszi.

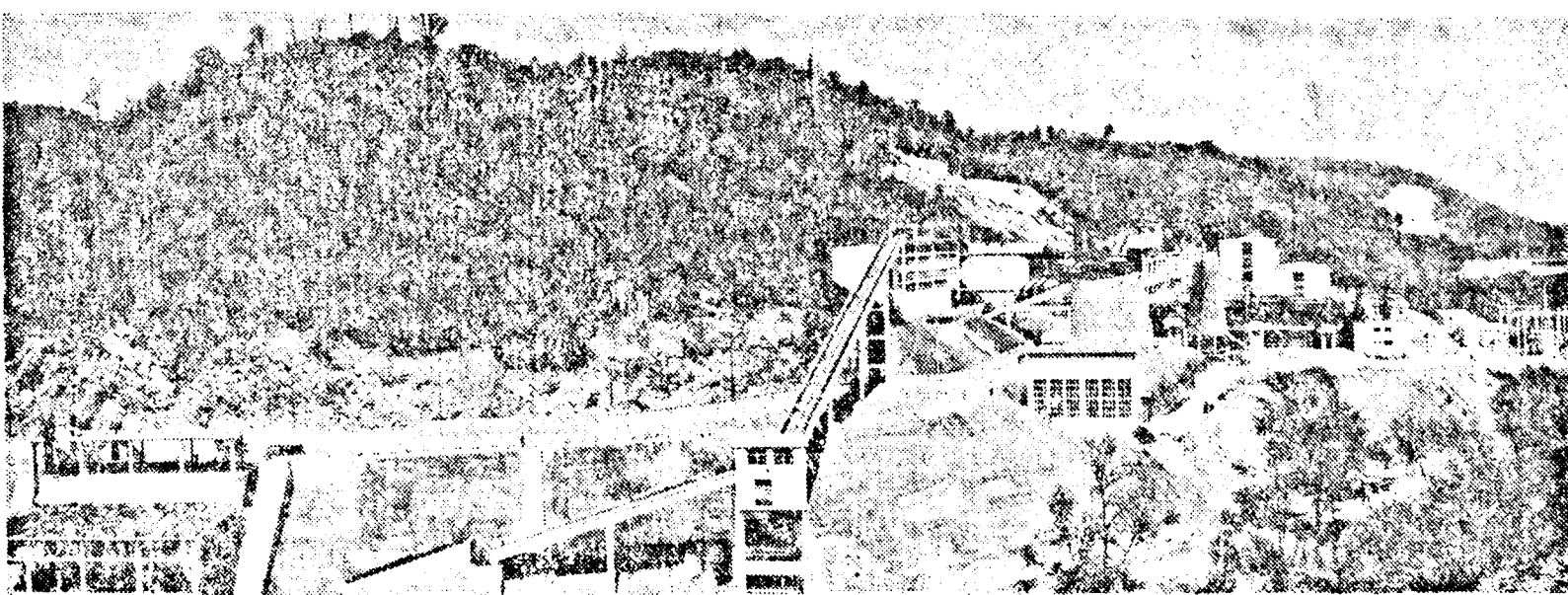
A Tengerészet Napját ünnepelve dolgozó népünk tisztelettel adózik a rettenthetetlen román tengerészek emlékének, akik a néptömeggel együtt harcoltak nemzeti függetlenségünkért. Dicsőséges lapot írtak be népünk történetébe a román tengerészek, akik fegyveres erőink többi egységével együtt küzdöttek a hitlerista megszállók ellen. A párt mozgósítására, forró hazafiaságtól lelkesítve, páratlan hőstettekkel hajtottak végre. A hitleristák elleni akciókban 117 hajót zsákmányoltak és több, mint 6000 hitlerista katonát, altisztet és tisztet ejtettek hadifogságba. Hősies helytállásukért számos tengerész tüntetett ki érdemrendekkel és érmeikkel.

A szocializmus napfényes esztendeiben — hálá az ország gazdasági erje állandó növekedésének — Románia Szocialista Köztársaság tengerészetét korszerű tengerjáró és folyami hajókkal szerelték fel. A román lohogó alatt haladó hajókat ma ott találjuk a világ legtovábbi tengerin, amint világzerte ismertté teszik szocialista gazdaságunk termékeit. Ki-

emelkedő eredményeket értünk el folyami és tengeri kikötőink fejlesztésében és korszerűsítésében, a tengerészek és kikötői dolgozók munka- és életfeltételeinek állandó javításában.

Pártunk IX. kongresszusa nagyszabású távlatokat nyitott tengerészetünk további fejlődése előtt. A következő esztendőben tengeri flottánk kapacitása mintegy 420 000 tonnával nő majd, annak eredményeként, hogy érc- és kőolajszállító, nagy tonnatartalmu teher szállító és más magas gazdasági hatékonyságú hajókkal látják el. Folyami flottánkat is számos új típusú hajóval bővítik. A kikötők is nagyarányú fejlődésen mennek majd keresztül. Vonatkozik ez elsősorban legnagyobb tengeri kikötőnkre, Konstancára, mely 1970-ig lényeges átalakulásokon megy majd át. Összes tengeri és folyami kikötőinket új felszerelésekkel látják el a ki- és berakodás gépesítése érdekében.

Románia Szocialista Köztársaság Tengerészetének Napja alkalmából testvéri üdvözlésünket küldjük polgári és haditengerészeinknek. Gondolatban felkeressük hajóépítőtelepeink szorgalmas munkásait, technikusait és mérnökeit, a kereskedelmi hajók legényeit, akik a szocialista Románia gazdasági vitalitásáról visznek hírt a távoli vidékeknek, együtt ünneplünk bátor tengerészeinkkel és újabb sikereket kívánunk nekik munkájukban.



A teleki (Hunyad tartomány) ercszáló- és előkészítő állomás látkepe.

MŰVELŐDÉS

MIHAI BENIUC

Hogy szóljak rólad?

Hogy szóljak rólad?
Adjak aranyló szárnyakat a szónak,
Hogy csillogjon, mint napfény, ha vakít?
Vagy tán Apolló szárnyas lovait
Fogjam be én a nap tűz-szekerébe
S tiszteletre
Egy nap s egy éjjel száguldjak be véle
Harsány örömben az eget,
Hajtsam, miként egy fényfergeteg?
Vagy szerkesztek tán búvós messzélőt,
Amelyen át a szem egyszerre átszökik
Multat s jövőt; olyan, amelyen át
Egyszerre látni az egész hazát,
S a népet,
Amint korunk lépcsőin felfelé megy
A munka széles zászalját kibontva?
De hát a szám már mindent eldőlött,
A turbinákat, gátakat,
Magasba nyúló házakat,
A számos iskolát,
A tegnap fojtó nyomorát,
S a holnap boldogságát.
Még mi marad rém, hát,
Mi mondanivaló,
Mikor te mindent, még szebben ki-mondtál,
S meg is valósítottál?
Dalolni rólad mit lehet,
Hogy énekel
A szívem mélyéből kirobbanó
Örömmel több legyen,
Az örömmel, hogy törvényt vezet?
Talán a legerősebb villanyáram
Vonhatja méltó fénybe s zengne lágyan
Bugó jelet,
Tehozzad méltó éneket,
S nem a szavak dicsőítő rondje, — ennél
Te ezerszer többet érdemelnél...
Próbálok éneket
Irni tohozad,
És arra ébredek,
Hogy azt mondom: Párt...

KISS JENŐ fordítása

Aradi krónika

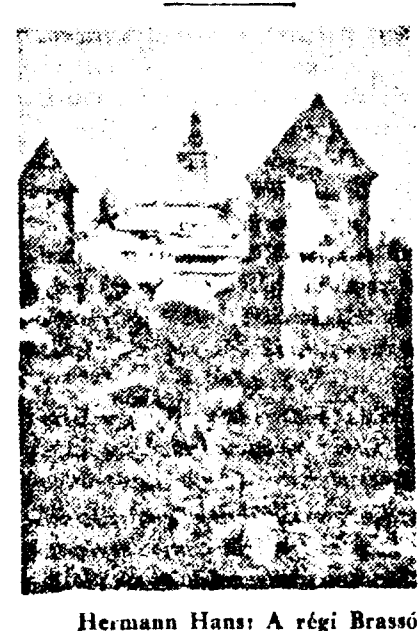
Arad színház-története
a legújabb kutatások
fényénél

Nemrég jelent meg SIMION AL-TERESCU szerkesztésében az „IS-TORIA TEATRULUI IN ROMANIA” c. munka első kötete. A szép kiállítású, gazdagon illusztrált kiadvány 1848-ig tárgyalja a hazai színház-történetét. A szerző több helyen foglalkozik városunk színházi múltjával is. Érdekes részlete a könyvnek az aradi diákszínház-története és az első aradi színház rövid története.

A másik színház-történeti könyv, ahol bőven találunk aradi adatot IOAN MASSOF „TEATRUL ROMANESC” c. az Irodalmi Könyvtáránál megjelent műve. A szerző 1860-tól 1880-ig tárgyalja a hazai színház-történetét. Részletesen foglalkozik Páscaly és Millo társulatának aradi vendéglátásával. Az illusztrációk között is több aradi vonatkozást találunk.

Két aradi folyóirat
irodalmi-történeti
jelentősége

A marosvásárhelyi Igaz Szó egyik legutóbbi számában, Sóni Pál, a kolozsvári Babes-Bolyai Egyetem tanára érdekes cikket közöl „Az a-vantgarde két hazai folyóiratban”. A két aradi folyóirat, az 1925–26-ban. Szántó György szerkesztésében megjelent PERISZKOP és az 1924-ben. Franyó Zoltán szerkesztésében megjelent GENIUSZ. Sóni professzor mélyrehatóan elemzi a folyóiratok jelentőségét.



Hermann Hans: A régi Brassó (Akvatinta)

Sheorghe Sincal
aradi barátja

MIRCEA TOMUS „GHEORGHE SINCAL” c. életrajzában érdekes aradi vonatkozást találunk. Gh. Sincal, az erdélyi iskola tagja, barátságban volt az „első aradi íróval”, Percsényi Nagy Lászlóval (1871–1927). Sincal „Elégia”-t írt Nagy „Orodiás” c. alkalmi költeményéből álló, 1804-ben Nagyváradon megjelent munkájába. Sincal, a neves történet- és nyelv-tudós, elragadtatással ír Nagy László latin verseiről és szívesen tiszteli meg barátját verssel.

Egy „elfelejtett”
aradi író

Nemrég jelent meg „FURCSA NEPSÉG” címmel RETI ODON válogatott elbeszéléseinek gyűjteménye. Csak a szakemberek tudták eddig, hogy az író 1912-től Aradon tanított a szakiskolában. Sötét tónusú novelláival a mai realista irodalom egyik előfutárának tekinthető.

(f. d.)

Az érdeklődés homlokterében

A könyvtárak, a kultura terjesztésének előretolt bástyái, fontos szerepet töltenek be a párt politikájának széleskörű propagálásában, az ideológiai művek, a párt dokumentumok népszerűsítésében. Hozzájárulnak a hazánkban végbemenő változások jelentőségének népszerűsítéséhez, a szocialista fejlődés távlatainak felméréséhez. Rajonunk könyvtárai szép eredményeket értek el a társadalmi-politikai művek terjesztésében, értékes tapasztalatokat tettek szert az olvasók irányításában, különböző akciók szervezésében.

Van-e elég olvasnivaló?

A sikeres könyvterjesztés alapja mindenekelőtt az, hogy van-e elég olvasnivaló az említett témakörben. A statisztika kielégítő választ ad erre. A könyvtárlomány 18 százaléka ugyanis társadalmi-politikai tartalmú. Viszonylag gazdagabb készlete van a pécsi könyvtárnak (2963 kötet), a világosiának (1310 kötet), a vladimirescuiának (1250 kötet), a pankotainak (1160 kötet). Az utánpótlásra sem lehet panasz, az idei első felévi adatok tanúsága szerint az említett arányt ebben az időszakban is sikerült tiszteletben tartani. Az illetékesek igyekeznek beszerezni a legfontosabb, a helyi követelményeknek leginkább megfelelő kiadványokat. Az érdeklődés homlokterében a párt- és állami dokumentumok álltak (a IX. pártkongresszus dokumentumai, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek alapszabályzata, Románia Szocialista Köztársaság Alkotmány, az RKP Szervezeti Szabályzata, stb.).

Zavartalan és eredményes pártoktatás mindenekelőtt a szükséges bibliográfia biztosításától függ. Természetesen nagy gondot kell fordítani a marxizmus-leninizmus klasszikusainak műveire. Legtöbb vidéki könyvtárban megtalálhatók a sorozatok, de sajnos, nem mindenütt teljesek. Napirenden lévő feladat tehát a hiány pótlása. Említésre méltó, hogy ezt a célt szolgálja a Rajoni Központi Könyvtár 2000 kötetes cserékészlete, amely-

Az ideológiai művek terjesztése

nek javarésze társadalmi-politikai mű. Ebből juttattak a többi között a szécsányiaknak, németszentpéterieknek, ságiaknak, horiaiaknak, szemlaciaknak, szépfalusiaknak román és német nyelvű köteteket.

A jó könyvtáros — avatott tanácsadó

A IX. pártkongresszus dokumentumaiból világosan kitűnik, mennyire lényeges az ideológiai munka és a szocialista építés gyakorlati közötti szoros egység. A könyvtárosoknak támogatniuk kell tehát a dolgozókat az előtűtő álló nagyszerű országepítő feladatok valóra-váltásában. Nem vitás, hogy csak alapos szakmai és politikai felkészültséggel adható valóban értékes tanács az olvasóknak, szem előtt tartva műveltségüket, tudásukat.

A Rajoni Központi Könyvtár gondoskodott a könyvtárosok továbbképzéséről. Politikai és szakmai ismeretek gyarapítását szolgálta az időszakonként tartott szemináriumok, amelyekben olyan időszerű kérdésekről hallhattak ismereteket, mint például az olvasók politikai tájékoztatásának alkalmazott módszerei és más lényeges problémák. Nem igényel különösebb kommentárt az sem, mennyire fontos a vidéki könyvtárosok részvétele a politikai oktatásban. Tanulmányok, és hasznosnak bizonyultak a számukra tartott szakmai tanfolyamok is, nem különben az ugynevezett módszertani levelek. Ezen utóbbiak különböző gyakorlati akciók megszervezésében nyújtottak értékes útmutatást.

Élénkítő tömegkapcsolat

A könyvtárak egyik fő törekvése elmélyíteni a kapcsolatot az olvasókkal, helyesen irányítani érdeklődésüket. A gyakorlat tanulsága szerint ezen a téren hatékonyak bizonyultak a szemléltető módszerek, különösen a könyvkiállítások. A tudományos ismereteket ter-

jesztő bizottság előadásai kitűnő alkalmat jelentettek, hogy kiállításokon, rövid ismertetőkon, bibliográfiai jegyzékekkel hívják fel a figyelmet az elhangzottakkal azonos témakörű művekre. Szemlakon, Vladimirescun, Pécskán például a Románia Szocialista Köztársaság — független és egységes állam című előadás hallgatóságát körütkintéssel állított kiállítás is megtekintethető, amelyen a többi között ott láhatta D. Botez: Cîntare partidului (Enek a párttól), I. Mărgineanu: Intreaga țară un imens santier (Az egész ország hatalmas építőtelep), Mitrea C.: Hunedoara și Resia: giganti ai industriei românești (Vajdahunyad és Resica, a román ipar óriásai) című kötetét.

Rajonunk könyvtárai nagy figyelmet fordítottak az RKP IX. kongresszusa dokumentumainak, országunk Alkotmányának, az mtsz-ek alapszabályzatának népszerűsítésére. Változatos módszereket alkalmaztak, amelyek közül talán a legkisebnek az olvasókkal tartott megbeszélések (például Vingán, Szemlakon, Szecseny, Mácsán).

A politikai nevelést nem korlátozták kizárólag az ideológiai alkotások tanulmányozására. Nagy érdeklődést váltottak ki a szépirodalmi művek felhasználásával rendezett akciók is, így Angyalok és Ságón a Dicsőség neked, Románia — ősi föld című irodalmi montázs, vagy Pankotán, Szemlakon és Szecseny a Lakok a párt történetéből című irodalmi est.

Figyelmet érdemel az a körülmény is, hogy differenciált, az olvasók különböző kategóriája számára külön akciókat is szervezettek. Ennek az elgondolásnak megfelelően került sor a rajoni és városi KISZ-bizottsággal együttműködve a Románia Szocialista Köztársaság a szocializmus építése kiállításának útján és A kommunista munkás alakja az irodalomban című vetélkedők megrendezésére.

Számos más értékes könyvterjesztési módszer közül végül szólnunk kell a pártoktatás és a KISZ politikai tanfolyamok támogatásáról. Ezen a téren elég, ha csak a szükséges bibliográfia biztosításáról, vagy a tematikus könyvkiállításokról teszünk említést. Követésre méltó tevékenység fűződik ebben a vonatkozásban a vladimirescui, vingái, orczifalvi, szentmártoni és más könyvtárak nevéhez.

Végül egy beszédes adat. Ez év első felében összesen 1097 tömegrendezvényen 80.842 falusi dolgozó vett részt s ami még lényegesebb: e rendezvények 30 százaléka a társadalmi-politikai irodalom népszerűsítését, terjesztését szolgálta.

Meggyőződésünk, hogy vidéki könyvtárosaink hivatásukatól fűtött lelkesedése, egyszerűsége, valamint szüntelenül gyarapodó tudása és gyakorlati az eddigiekkel még biztatóbb eredményekre vezet az olvasók politikai nevelésében, öntudatának fejlesztésében.

Farkas Tibor

A jövő héten vetítik

Vidám fiúk



A modern dzsessz néhány neves csillagának fellépése, kellemes melódiák, látványos táncszínek és számos vidám helyzet — ime ebben rejlik a fenti című olasz film vonzereje. Érdekesége különben, hogy ez az első zenés-táncos film, amelyben valamennyi híres olasz dzsessz-énekes — Tony Dallara, Adriano Celentano, Bely Curcio, Fred Buscaglione, Gianni Meccia, Yvette Massoni és Elke Sommer hallhatjuk. A filmet a Muresul moziban vetítik.

Coplan vállalja a felelősséget



Francia-olasz-belga koprodukció, amely bővelkedik váratlan fordulatokban, izgalmas kalandokban. Coplan, a történet főhőse titkos ügynök, aki egy kőbánya felkutatásán és lefűlésein járdozik. A főbb szerepeket Dominique Patruel, Uirna Lisi, Jacques Balutin, André Urber, Jacques Monod, André Valmy, Henri Lambert, Roger Dardot, Guy Keiser, Tommy Duggon és mások alakítják.

A Coplan vállalja a felelősséget című alkotást a Studio mozi tűzi műsorára.

ROMAN FILMNAPOKAT

tartanak a Victoria filmszínházban augusztus 8 és 10 között. Műsor: 8-án: Erzelmes történet; 9-én: Gyermekkori emlékek; 10-én: Évszakok.

KIEGÉSZÍTÉSÜL VETITETT RÖVIDFILMEK

Augusztus 8-10: A prágai festő (színes cseh-szlovák film, a Victoria moziban); augusztus 11-14: A megismerés fejezetei (színes román film, a Victoria moziban); augusztus 8-10: Európában a legerősebbek (szovjet film, Progress mozit); augusztus 11-14: Megmentették őket (színes román film, Progress mozit); augusztus 8-10: Vizinövények (román film, Solidaritatea-Gai); augusztus 11-14: Találkozás a széppel (színes szovjet film, Solidaritatea Gai); augusztus 11-14: Hátszeg vidékén (színes román film, Mikalaka).

A legjobb — rivaldafényben

Tegnap délután ismét benépe-sült az aradi színház előadóterme. A harmadik gong-ütés mintha a szokottnál ünnepélyesebben hangzott volna; az V. tartományi folk-lór verseny izgalmas döntőjének kezdetét jelezte.

Milyen őszinte, mélyről fakadó érzések forrása lehet egy olyan műsor, amely az öröm, az elégedettség fényét csillogtatja meg a nézők szemében? A szerszámgép-

gyáriak rigmusbrigádja méltán érdemelte ki a jelenlévők kitűnő elismerését. De a többi műkedvelő teljesítménye is hasonló jutalom-ban részesült. Szűnni nem akaró tapsal köszöntötték a vagongyári és a Vörös Tróka gyári vokál-együtteseket, a szerszámgépgyári férfi kórust, a vasutasok népi zenekarát és a Butorgyár tánczenekarát.

A színek és ritmusok valóságos zuhataga volt a szerszámgépgyári táncsoprot produkciója. Fiúk és lányok magával ragadó lendítéssel, önfeláldozással ropogtatták a táncot, megcsillogtatva az Arad vidéki folklor csodálatos szépségét.

Kellemes perceket szereztek a hallgatóságának az ének- és hangszerszolisták is.

A szakszervezeti együtteseken kívül megjelentek az V. tartományi folklor verseny döntőjén a városuk tartozó kulturálisok legjobbjai is: a gáji táncosok, a pernyávi művelődési otthon tánc-kettese, a vladimirescui német énekkettős és a szentlányi műkedvelők.

Minek a jele az, ha egy ilyen előadásban észrevétlenül repül az idő? Kétségtelenül annak, hogy a nézőknek remek szórakozásban, ritka művészi élményben van része. Ez történt tegnap délután is az aradi Állami Színházban, ahol a legjobb aradi műkedvelők seregszemléjének leltétünk szemtanúi.

Késő este lett mire kialudtak a rivalda fények és véget ért ez a ritka szépséget nyújtó előadás. De nem sokáig maradt néptelen a színpad és a nézőter. Ma délelőtt ismét dallott, táncolt, rigmusoktól lesz hangos a színház terme: a nagyszemlék előadások és szolisták tesznek tanúságot tudásukról, igyekeztükről.

N. G.

Tamás Gáspár

MÉRTÉK

— Kivételesen, kivételesen.
— Kora hajnalban bevittem a feleségem a szülészetre. Tudja...
— Na, várjon, kérem a központon. Megint gyenge szívem van...
De hát ugyis mindegy, kiragadt. Elmentem ember vagyok... Ez a jól szabott, husos fiatalember meg hogy izgul, dudog a boldogságtól...
— Mi van, Dobra elvtárs?
— Épp most szül, negyedóra múlva hívjam fel újra, azt mondják...
— Apa leszek, Drugovics bácsi...
— Az a szép, az nagy dolog, a gyereket megdöngöztök az ember körül... Nekem másfajta gondjaim vannak... Halló, halló! Itt a Husztyágy, port... Nem, kérem. Vessék hívni a 32-48-at.
— Drugovics bácsi, hallom, rosszul áll a szénája.
— A lehetõ legrosszabbul. De mit tehetek ellene, valahogy csak lesz.
— Mátys?
— Az, Mátys. De nem azaz jött, hogy kibújtam. Fenét. Ahhoz jögom volt. Összegyűjtött egy teljes dozsárt: szolgálatban olvas-

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

— En nem tehetek róla... az üzem fejelem, üzem fejelem...
— Van bór a képen... behúza a csobbe, s meg a fejemet is megmosa. Na, várj, legalább valami jó emléket menjek el innen...
— Szabad a tuskáját?
— Miféle tuskát?
— A tuskáját, ha szabad kérem. Hát ez már himuszág!
— A fejelem, fejelem. Jól mondta, Mátys elvtárs. — Né, hogy kivörösödött, az adamesutkájá mindjárt a cipőjére ugrik.
— Székélakat cipel a tuskájában?
— Hagyja azt a tuskát!
— Dehogy hagyom, hiába ribálgja... Na, nezzé, lyti, az irtalmár... ezek nem székélak, ez két rud tesztet teli szálami... Aztán mesélje be a Dobra elvtárs most születő eseményének, hogy a laborba vitte vegyi vizsgálatra... De hová lett Mátys... Halló! Minok szalad, kár a göréit.
— Ez szinte hihetetlen, Drugovics bácsi.
— Megesik néha, bár magam se hiszem, ha nem látom.
— Nahát, a szigorú Mátys...
— Letelt a negyedóra. Dobra elvtárs. Hívja csak nyugodtan a körházat. Eddig már fia vagy lánya van... De tudja az ördög, egy csobbut se örökök ennek az édesnek... Na, társaszon, én alkotok elsőre gratulálni, hogy a mai napon valami öröme is legyen.

Az Oktatásügyi Minisztérium közli:

Az 1965—1966-os tanév 6. vizsgaszakával kapcsolatban az Oktatásügyi Minisztérium a következőket közli:

1. — Az érettségi vizsgát az általános és a művészeti liceumokban, valamint a diplomavizsgát a tanító- és nevelőképző pedagógiai liceumokban és tanítóképző pedagógiai intézetekben 1966. augusztus 19 és 29 között tartják.

2. — A pótvizsgák a XI. osztály nappali, esti és látogatás nélküli tagozataira (a művészeti liceumok XII. osztálya), a pedagógiai liceumok VI. évfolyamára és a tanítóképző pedagógiai intézetek második évfolyamára, valamint a 12. osztályos iskolák IX. osztályára esti tagozataira számára folyó év augusztus 15 és 17 között lesznek.

3. — A többi osztály pótvizsgáit az alábbiak szerint tartják:

a) Az általános iskola VIII. osztálya, a IX. osztály (az első liceumi év) nappali tagozata, látogatás nélküli tagozata, a tanító- és nevelőképző pedagógiai liceumok

első évfolyamát a 11. osztályos esti liceumok IX. és X. osztálya folyó év augusztus 25 és 27 között.

b) Az általános iskola V., VI., VII. osztálya és az általános (művészeti) liceumok IX. és X. osztálya (a második és harmadik liceumi év), nappali és látogatás nélküli tagozatok, a tanító- és nevelőképző pedagógiai liceumok II. és III. évfolyamát a tanítóképző pedagógiai intézet I. évfolyamára és látogatás nélküli tagozatok, folyó év szeptember 1 és 5 között.

4. — A felvételi vizsgákat a következőképpen tartják:

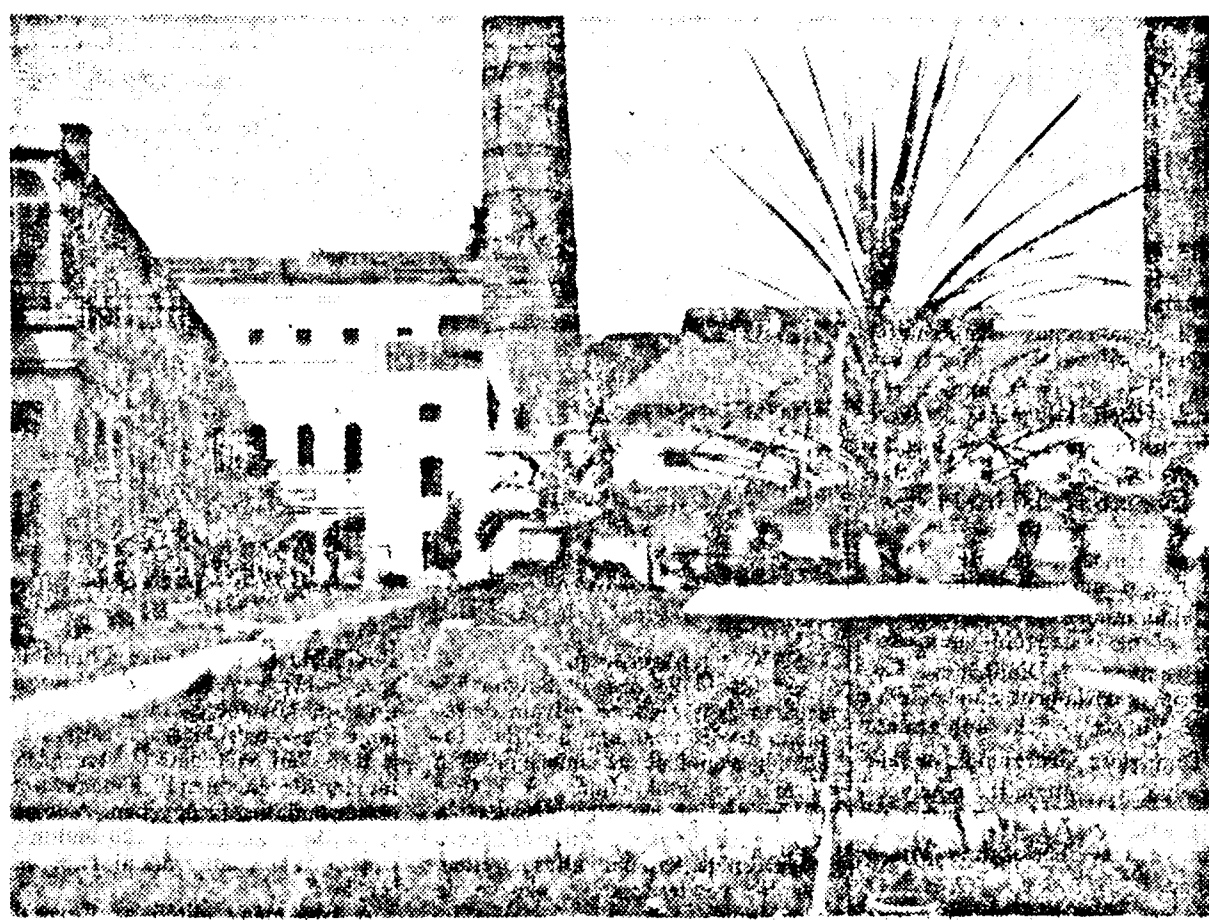
a) Az általános, művészeti, zenei, képzőművészeti és koreográfiai liceumokban — nappali tagozatok — folyó év szeptember 1 és 7 között.

b) A szakmai iskolákban — nappali tagozatok — a szabadon maradt helyek betöltésére szeptember 3 és 10 között, a szakmai iskolákban — esti tagozatok — folyó év szeptember 26 és 30 között.

c) A mesterképző műszaki iskolákban — nappali és esti tagozatok — folyó év szeptember 3 és 10 között.

d) A műszaki személyzetet képző műszaki iskolákban folyó év szeptember 26 és 30 között.

A szakliceumok, szakmai iskolák, mesterképző műszaki iskolák és műszaki személyzetet képző műszaki iskolák nappali tagozatainak felvételi vizsgája előtt orvosi vizsgát tartanak, megpedig a fenti időszakok előtt két napon. Az orvosi vizsgán elutasított jelöltek jelentkezhetnek felvételi vizsára más mesterségekben vagy szakmákban, amelyekre egészségi szempontból alkalmasak.



A felsőoktatásba való felvételi vizsgákról

A *Univerzita* folyóirat augusztus 7-én külön számot fog szentelni a felsőoktatásba való felvételi vizsgák kérdésének. A húszoldalas különszám „Beszélgetés tanárokkal a felvételi vizsgákról” címmel fog közölni a vizsgákkal kapcsolatban, „A felvételi vizsgák” rovatban pedig válaszolni fog a szerkesztőséghez beérkezett levelekre, s ezekről cikket jelent meg egyes intézetek és fakultások profiljáról, a felsőoktatási hálózaton bekövetkezett módosításokról stb.

A különszám ezenkívül az „Adminteria” és „Univerzita” folyóiratokból közli a felvételi vizsgák tantervi és a felvételi vizsgák tantervi problémáit is (Agerpres).

Üdültelepnek is beillene a November 7 gyár szépen gondozott udvara.

Néhány mondatban

Az orebri diák-sakkvilágbajnokság döntőjének második fordulójában a román csapat a bolgár együtessel találkozott. Az eredmény eddig 1,5—1,5. Egy játszma függőben maradt. Más eredmények: Szovjetunió—Finnország 3—0 (1); Dánia—Csehszlovákia 2—1 (1); Jugoszlávia—Anglia 0,5—0,5 (2); Izrael—Magyar NK (valamennyi játszma függőben maradt).

Két forduló után a Szovjetunió csapata vezet 6 ponttal, utána következnek Anglia 4 ponttal, Dánia 4 ponttal, Románia 3,5 ponttal; Bulgária 3,5 ponttal, Csehszlovákia 3 ponttal, a Német DK 3 ponttal, Jugoszlávia 2,5 ponttal, Magyarország 2,5 ponttal, Finnország 2 ponttal, Hollandia 2 ponttal, Izrael 0,5 ponttal.

Péntek reggel a fővárosból Nyugat-Németországba utazott a Bukaresti Dinamo labdarúgó csapata. A bukaresti labdarúgók augusztus 9-én Augsburgban, augusztus 13-án Nürnbergben, augusztus 14-én Kasselben játszanak. Többek között a következő játékosok utaztak el: Datcu, Niculescu, Nunweiler III, Ivan, Stefan, Piric, Gergely, O. Popescu, Frutkin, Varga, Hajdu és Ene Daniel. Pópa nem játszik, mert sérült.

A Bukaresti Dinamo augusztus 6-án Nyugat-Berlinben a Hertha csapattal játszik.

Ugyancsak pénteken jugoszláviai portára utazott a Bukaresti Steaua labdarúgó csapata. A keretben részt vesz többek között Suciu, Hajdu, Petescu, Chiru, Dumitru, Nicolae, Jenei, Raksi, Sorin Avram,

A balkáni ifjúsági női kosárlabdatornán a bolgár csapat győzött. Második jugoszlávia lett. A román válogatott harmadik helyre került, miután 55—50-re legyőzte Törökország csapatát.

A portilloi (Chile) nagyszálló előtt ünnepélyesen megnyitották a sivilizációs pályát (alpesi versenyzások). A résztvevők Eduardo Frei, a Chilei Szövetségi elnöke üdvözölték.

A déli előzeteseken két súlyos baleset történt. A lesikló versenyben a japán Murata elesett és agyvérzést kapott, az amerikai Kildick pedig elcsúszott a jobbjára. A két súlyos baleset miatt a santiagoi kórházba.

A Teba gyár szövőinek sikereiből

A közelmúltban megtartott termelési értekezleten kitértek, hogy üzemünk szövői az elmúlt hónapban helytálltak a feladatok teljesítését illetően. Ezt legjobban a bizonyítja, hogy valamennyi váltás eredményesen zárta a hónapot. Így például az A-váltás 102,6, a B-váltás 102,7, a C-váltás pedig 102 százalékos teljesítést ért el, ugyanakkor a minőségi mutató is a 90 és a 100 között mozgott.

Elhatároztuk, hogy továbbra is hasonló lelkesedéssel dolgozunk tervfeladataink maradéktalan teljesítéséért.

Goschi Katalin, levelező

A Fierarul gyári levelező őrhely jelent

Legjobb a jók között

Vállalatunk szerszámműhelyén 74-en dolgoznak. Közülük az elmúlt hónapban 15-öt nyilvánítottak a szocialista verseny élenjárójává. Nem nagy szám, de mégis azt bizonyítja, hogy a részleg munkaközössége milyen szorgalommal és odaadással dolgozott a verseny keretében. Az elmúlt időszak alatt a szerszámműhely dolgozóinak munkájára, minőségi szempontból egyáltalán nem volt panasz. Tervfeladataikat idejében teljesítették, a műhelyeket ellátták a szükséges szerszámokkal. Ha a 15 élenjáróról akarunk beszélni, fel kellene sorolni valamennyiük nevét. A jók közül itt csak a legjobbakat említjük, így Schaberg Jakabot, Barnes Emilant, Bătrîn Gheorghet, Kosi Istvánt, Sava Teodort és Klug Laurentiut.

Külön ki kell emelni Barnes Emilian és Kosik István eredményeit, mert annak ellenére, hogy fiatalok, szakmai téren a legjobbak közé tartoznak és szabaddidőjükben még tanulnak. Ezért az üzemvezetésükkel és a munkájukkal kapcsolatban a legmagasabb elismeréssel veszi körül őket.

Matei Petru

Érezhetően csökkent a selejt

A műszaki-szervezési intézkedési terv gyakorlatba illesztése után a 2. részleg mennyisége 3 tonnáról napi

5 tonnára emelkedett. Ezzel nagymértékben növekedett a kupolák, mence, terfogatók kihasználási mutatója. Ugyanakkor az öntés előkészítésével és az öntéssel egy szakmálal jól felkészült munkacsoportot híztak meg, s ennek folytán nagymértékben csökkent az öntésnél a selejtarány. Dicsőreleg szólhatunk e tekintetben Budu Gheorghie, Tiron Ivan, Balogh Lajos és más dolgozókról.

Antalfy Endre

Eredmények a tervteljesítés terén

Vállalatunk dolgozói, az elmúlt évekhez hasonlóan az év hét hónapja alatt is hozzájárultak a szocializmus feladatainak teljesítéséhez. A vállalatunkban a 2. részleg KISZ alapszervezetében (titkár Tiffert Hilda) a fiatalok közgyűlésükön „Népünk nagy megvalósításának mérlege” című témakört tűztek napirendre. A fiatalok nagy elánjával és komoly tájékozottsággal szövegezték a felvetett kérdéseket. Nica Iuliu a nehézipar, Nagy Imre a mezőgazdaság fejlődéséről, Olteanu Elena a dolgozók jövedelmének növekedéséről beszélt. Valamennyien nemcsak országos viszonylatban érintették a kérdéseket, hanem rámutattak arra is, hogy a KISZ tagok a saját munkahelyükön teljesítik tervfeladataikat, jömnőségű munkát végeznek, hozzájárulnak azon egyszerű célkitűzés megvalósításához, amelyeket a Román Kommunista Párt IX. kongresszusa jelölt meg.

Matei Petru

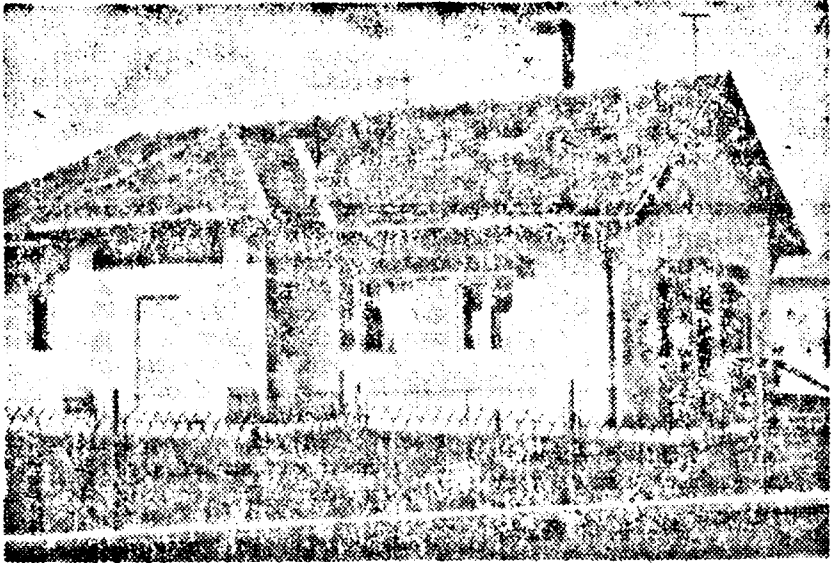
Nevelő jellegű kérdéseket vitatnak meg

Vállalatunkban a KISZ szervezet vezetősége nagy figyelmet fordít arra, hogy olyan napirendi pontokat határozzanak meg a gyűlésekre, amelyek felkeltik az ifjak érdeklődését és így aktívan bevonják őket a kérdések megvitatásába. A közelmúltban a 2. részleg KISZ alapszervezetében (titkár Tiffert Hilda) a fiatalok közgyűlésükön „Népünk nagy megvalósításának mérlege” című témakört tűztek napirendre. A fiatalok nagy elánjával és komoly tájékozottsággal szövegezték a felvetett kérdéseket. Nica Iuliu a nehézipar, Nagy Imre a mezőgazdaság fejlődéséről, Olteanu Elena a dolgozók jövedelmének növekedéséről beszélt. Valamennyien nemcsak országos viszonylatban érintették a kérdéseket, hanem rámutattak arra is, hogy a KISZ tagok a saját munkahelyükön teljesítik tervfeladataikat, jömnőségű munkát végeznek, hozzájárulnak azon egyszerű célkitűzés megvalósításához, amelyeket a Román Kommunista Párt IX. kongresszusa jelölt meg.

Matei Petru

Sorozatgyártásban a Vagongyár legújabb terméke

A közelmúltban újabb teherkocsi típusú sorozatgyártást kezdtek meg az aradi Vagongyárban. A korszerű, ipari célokat szolgáló, magas befogadóképességű 80 tonnás vagon az utóbbi években előállított választékok közül a huszadik, tehát, mint a Vagongyár második tízes termékcsaládjának utolsó egyede is érdeklődésre tarthat számot. Igaz, hogy újdonságként igen rövid ideig



Az országos gép- és traktorállomány az elmúlt időszakban számos új mezőgazdasági gépet és felszerelést kapott. A géppark állandó bővülése mellett jelentősen fejlődtek a szociális-kulturális építkezések is. Így, amint a képen is látható, a közelmúltban adták át rendezettségének az új étkezdét.

Vasárnap, augusztus 7. BUKAREST I.

6 Hírek. 6.05 Műsorismertetés. 6.10 Reggeli hangverseny. 7 Hírek. 7.15 Polkák és keringők. 7.30 Népdalok és népi táncok. 8.40 Falurádió. 8.40 Mosoly és jókedv. 9.30 Népzene. 9.30 Működve együtt. 9.50 A vidék muzsa. 10. Vidám klubja. 10.30 Zenei almanach. 11 Hírek. 11.03 Rádióatlás. 11.15 Zenei üzenetek. 12 Mindenről — mindenkinek. 13 Hírek. időjárásjelentés. 13.10 Műsorismertetés. 13.13 Esztrád muzsika. 14.00 Könyvzene. 14.50 Vízalásjelentés. 15 Johnny Halliday énekel. 15.15 Operarészletek. 15.30 A tánc forgatagában. 15.45 Könyvzenei szövegek. 16 Hírek. 16.03 Teodor Rogalski: Három tánc. 16.45 Népdalok. 17 Könyvzene. 17.15 Zenei katedrális. 18 Közkedvelt melódiák. 18.30 Népzene. 18.45 Keringők. 19 Párbeszéd a könnyűzenéről. 19.20 Földünk kincsei. 19.40 Román könnyűzene. 20.45 Rádiószínház. 22 Hírek. sport, időjárásjelentés. 22.25 Egy este a mamaiai Mioriia-bárbán. 22.45 Felhívás táncra. 23.12 Hírek.

BUKAREST II.

6 Folklor-feldolgozások. 6.30 Hírek. 6.35 Fúvós szerzemények.

RÁDIÓMŰSOR

Popescu és Werner Müller zenekara játszik. 19.30 Folklor kedvelőinek. 20. Felhívás táncra. 21 Hírek. sport. 21.15 Románok. 21.35 Tánc valamennyi korosztály számára. 22.30 Irodalmi műsor. 22.40 Operarészletek. 23 Hírek. 23.10 Brahms: II. B-dúr zongoraverseny. 24 Ismét tánczene. 0.32 Hírek.

Hétfő, augusztus 8. BUKAREST I.

5 Hírek. 5.06 Reggeli zene. Közben: 5.15 Torna. 5.30 Mezőgazdasági ünnepségek. 6 Sport, időjárásjelentés. 6.40 Műsorismertetés. 7 Hírek. időjárásjelentés. 7.15 Fúvószené. 7.30 Akkordeon számok. 7.45 Vidám koncert a pionírok. 8.06 Népzene. 8.30 Kedvelt melódiák. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Népdalok. 9.45 Radu Aldulescu gordonka művész mősora. 10 Hírek. 10.03 Kórusművek. 10.15 Népdalok. 10.30 Szélszóra. 10.55 Laurentiu Profeta szimfonikus szerzeménye. 11.20 Kulturális műsor. 11.30 Könyvzene. 11.45 Ismét népdalok. 12 Hírek. időjárásjelentés. 12.07 Műsorismertetés.

12.10 Részletek Offenbach Szép Helena című operettjéből. 12.30 Kórusművek. 12.45 Boccherini: D-dúr fuvolaverseny. 13.15 Könyvzene. 13.30 Dojnak és népi táncok. 14 Hírek. időjárásjelentés. 14.08 Esztrád-muzsika. 14.40 Operettárlás. 14.50 Vízalás jelentés. 15 Népzene. 15.20 Hírdetek, reklámok. 15.30 Zenei katedrális. 16 Hírek. sport, időjárásjelentés. 16.15 Könyvzene. 16.40 Irodalmi műsor. 17 Dallamok. 17.30 Népi táncok. 17.40 Román szerzők műveiből. 17.50 Zenei archív: Noru Demetriu és Hírek. 18.05 A Föld körül. 18.15 Könyvzene. 18.25 Népdalok. 18.40 Az ötvenes évek ritmusában. 19 Egy dal az Ön címére. 19.30 A nap dala. 19.35 Zenei variáció. 20 Esti rádiószínház. 20.20. 20.30 Román szerzemények. 21.05 A vidék órája. 21.35 Könyvzene. 22 Hírek. sport, időjárásjelentés. 22.20 A dzsessz éjszaka. 22.45 Könyvzene. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Hírek. sport, időjárásjelentés. 7.45 Operettkedvelők. 7.55 Ke-

Amikor a természetet

MURESUL: Szerelmek és divat. Kiegészítés: Dicsőség a pártnak (román film). A nyitány (bolgár film). (10. 12.30, 15.30, 18. 20.30. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben). STUDIO: Szerelmes biciklisták. Kiegészítés: Dicsőség a pártnak (román film). (9.30, 12. 15.30, 20. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben). VEAC NOU: Omicron. Kiegészítés: Buhara-Úr (szovjet film). (16.45, 19. 21). Délelőtt 11 órakor: Román filmnapok. Az O-völgy kincse. IFJUSAGI: A hatodik menet. Kiegészítés: Szimmetria (11, 16.30, 18.45, 21: kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben). VICTORIA: Fanfan la Tulipe (14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujrad): A szárnyas Fifi. Kiegészítés: Szenvedély (16, 18.15, 20.30: vasárnap 10 órakor matiné). SOLIDARITATEA (Gáj): Lőjlejek Stanislasra. Kiegészítés: Gufák (17, 19: vasárnap 15 órakor matiné). MIKELAKA: Valaki ott fenn szeret engem (17, 19: vasárnap 15 órakor matiné). CFR (Grădite): A Föld kapujánál. Kiegészítés: Az állomás (17, 19: vasárnap 15 órakor matiné).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA

PECSKA Dacia: Parkirozni tilos

IZAKA tartományi MŰZÉUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken, 10 és 13, valamint 17 és 20 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot.

A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművészeti téri (kültéri, nemzeti és kortársi galéria), az 1848-as forradalom múzeuma, állandó régészeti kiállítás.

A televízió műsora

Vasárnap, augusztus 7.

8.30 — Pontos időjelzés, időjárásjelentés

8.32 — Asszonyoknak

9.15 — Gyermekműsor

10.30 — Galéri adás

18.00 — Vasárnapi magazin

19.00 — Esti TV-híradó

19.15 — IV—111 (Kivánságműsor)

19.45 — Képe faragott dokumentumok

20.00 — A karácsonyi Doina Banatului együttes műsora

20.40 — Costa Diva (olasz film)

22.10 — Telesport

22.30 — Éjszakai TV-híradó

A görög külügyminiszter fogadta a román újságíróküldöttséget

ATHEN. — C. Alexandroaie, az Agerpres tudósítója jelenti:

Joannis Tumbasz görög külügyminiszter fogadta a román újságíróküldöttséget, amely a görög kormány meghívására látogatást tesz Görögországban. A szíves légkörben lefolyt beszélgetés során a román újságírók felkérték a külügyminisztert, hogy fejtsse ki a görög kormány véleményét a Románia és Görögország közötti kapcsolatok fejlődéséről. Válaszában J. Tumbasz megjegyezte, hogy a görög nép jól ismeri a román nép kiváló képességeit, mindig baráti érdeklődéssel tekint a román újságírók felkérésére, amely a fejlődési fokot, amelyet Románia elért. „Rendkívüli megelégedéssel tölt el az a megítélés, hogy Görögországban üdvözölhetjük Ion Gheorghe Maurert, Románia miniszterelnökét. Meghívásunk tükrözi a görög kormány az az óhaját, hogy elősegítse a két ország közötti kétoldali kapcsolatokat javulását a politikai, tudományos, gazdasági, kereskedelmi és műszaki-tudományos cserék terén. Derűlátóan tekintünk a látoga-

tás elé és általában a görög-román kapcsolatok távlataira. Véleményünk szerint nagy lehetőségek vannak a kölcsönös kapcsolatok sokoldalú fejlesztésére. Meggyőződésem, hogy Románia miniszterelnökének közeli látogatása kedvező légkörben fog lezajlani és pozitív hozzájárulást jelent majd a román és a görög nép közötti baráti érdekek megerősítéséhez.”

A román újságíróküldöttséget fogadta még Emmanoil Kothrisz kereskedelmi miniszter. Csuderosz, a gazdasági egybehangolás miniszterének helyettese. Dimitriosz Pappaspyru, a parlament elnöke, Georgiosz Plitasz, Athén polgármestere. Dimitriosz Georgiunak, a miniszterelnökség államtitkár-helyettesének meghívására a küldöttség látogatást tett Thesszalia tartományban.

Pénteken Georgiu államtitkár-helyettes ebédet adott a román újságírók tiszteletére. Jelen volt Mircea Bălănescu, Románia athéni nagykövete, több újság igazgatója, görög újságírók.

Tiltakozó nagygyűlés Hirosimában

TOKIO (Agerpres).

A Hirosima és Nagaszaki ellen végrehajtott atombombázás 21. évfordulója alkalmából pénteken Hirosimában tiltakozó nagygyűlést tartottak. Részt vett több ezer japán lakos, külföldi vendég, valamint a békemenet résztvevői, akik Japán minden részéből érkeztek.

A nagygyűlés résztvevői állást foglaltak a vietnámi amerikai agresszió megszüntetése, a minden típusú atom- és hidrogénfegyver azzonali betiltása, valamint a Hirosima és Nagaszaki ellen 1945. augusztus 6-án és 9-én végrehajtott amerikai atombombázás áldozatainak segélyezése mellett.

A nagygyűlés befejezése után Hirosima utcáin tömegtüntetés zaj-

lott le: a résztvevők transzparencsei felhívták tartalmaztak a világ összes népeit, hogy harcoljanak az emberiség békéjéért.

Ugyanaznap Hirosimában megkezdte munkáját az atom- és hidrogénfegyverek betiltásáért küzdő 12. nemzetközi kongresszus. A japán közvélemény képviselőin kívül a munkálatoznak részt vesznek a Béke-Világban, a Szakszervezeti Világszövetség, a Demokrata Ifjak Világszövetsége, valamint számos ország küldöttei.

A munkálatok megnyitása előtt a kongresszusi küldöttek egy percnyi csenddel adóztak a Hirosima és Nagaszaki ellen intézett amerikai atombombázás áldozatai emlékének.

kérdéseket, valamint az alfabetizálási világháttér helyzetét.

A román küldöttség Costin Murgescu, az ülésszak tanácsa első alelnökének vezetésével széles körű tevékenységet fejtett ki mind a gazdasági bizottságban, mind pedig a tanács szociális bizottságában. A küldöttség jelentős mértékben járult hozzá a tanács segédtestjeinek kibővítésével, a nemzetközi turisztikai és szociális albizottságban, a fejlődésben lévő országok sokrétű kérdéseinek megvitatásával kapcsolatos vitához.

Ezt a kijelentést azzal a „mérés-keltnek” tartott felszólalással kapcsolatban tették, amelyet Wirtz amerikai munkügyi miniszter tett a képviselőház kereskedelmi ügyek felügyelő bizottságában. Wirtz kijelentette, hogy a konfliktusban álló két fél nem for komoly tárgyalásokat kezdeni mindaddig, míg a kongresszus a sztrájkolók mozgósítására vonatkozó törvényt akar hozni.

Egyes vélemények szerint Wirtznek nem áll szándékában bekezevni a kormányt ebbe a konfliktusba és fellépett a sztrájkolók választási érdekei diktáltak.

USA

Folytatja a sztrájkot a 35.000 repülőgép szerelő

WASHINGTON (Agerpres).

Washingtonban úgy vélik, hogy a kongresszus egy hétnél hamarabb nem hagyhat jóvá olyan sürgősségi törvényt, amely a csaknem egy hónapja sztrájkoló 35.000 repülőgép-szerelő mozgósítását rendelné el.

Argentína elnöke véget

akar vetni az egyetemi forrongásoknak

BUENOS AIRES (Agerpres).

Az Associated Press jól értesült Buenos Aires-i körkörös hívatkozva közölte, hogy Juan Carlos Onganía, Argentína elnöke véget akar vetni az egyetemi forrongásoknak, amelyet az a határozat idézett elő, hogy megszüntetik az egyetemi autonómiát. A hírügynökség szerint Onganía elnök csütörtök este, első sajtótájékoztatóján bejelentette, hogy helyreállítja az egyetemi autonómiát. Ennek időpontját nem közölte.

Onganía hangsúlyozta, hogy külföldi befektetéseket az egyetemeken újraszervezésre, „tiszteltetben tartva akadémiái autonómiájukat”. Argentína politikai jövőjéről Onganía kijelentette, hogy kormányt egyikezni fog alkotmányos rendszert beiktatni és hogy a betiltott politikai pártok a jövőben engedélyt kapnak a működésre. Az elnök a pártok legalizálásának időpontját sem közölte. Onganía lezögezte: az új argentin rendszer támogatni fogja a külföldiek befektetéseit Argentínában, hogy fellendítse a gazdaságot.

NEW YORK. — Huot Sam-bath. Kambozsia állandó ENSZ-képviselője átadta a Biztonsági Tanács elnökének annak a nyilatkozatnak a szövegét, amelyben Kambozsia kormánya tiltakozik az ország elleni amerikai-dél-vietnámi támadások miatt. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy az amerikai-saigoni erők július 31-i és augusztus 2-i támadásai következtében három személy meghalt, kilenc megsebesült.

DAMASZKUSZ. — Ma megkezdődött Bludanban (Szia) az Adent támogatott Ertekezlet előkészítő bizottságának munkálatai. A

KÜLPOLITIKÁBAN

A dél-vietnámi hazafias erők támadásai

SAIGON (Agerpres).

Az utóbbi 24 órában Saigon közelében és a Mekong folyam deltájában a dél-vietnámi hazafiai fokozták akcióikat az amerikai és a kormányerők ellen. A France Presse szerint egyetlen éjszaka a hazafiai tíz támadást intéztek egyes megerősített katonai állások ellen, jelentős veszteségeket okozva az ellenségnek.

SAIGON (Agerpres). Thich Thien Hoa, a dél-vietnámi



VISSZAVAGNAK AZ AGRESSZORNAK
Felvételiükön: az egyik Hanoi környéki légvédelmi üteg.

Ky tábornok hamarosan Manilába látogat

Ky tábornok, a saigoni báb-

kormány vezetője augusztus 13-án megkezdte Fülöp-szigeti látogatását. Ky a dél-vietnámi hazafiai elleni háborúban való Fülöp-szigeti részvételről tárgyal manilai személyisé-

gekkel. A Fülöp-szigeti sajtó azt írja, hogy Manilában Ky látogatása során a diákok és a dolgozók nagy számban tüntetéseket rendeznek Fülöp-sziget részvételére ellen a vietnámi agresszív háborúban.

Amerikai repülőgépek újra bombázták a demilitarizált övezetben

HANOI (Agerpres).

A VNA hírügynökség jelentése szerint augusztus 5-én B-52 típusú amerikai repülőgépek bombázták a demilitarizált övezet északi részében lévő Cav Tum helyiséget. Egy nappal korábban ugyanilyen repü-

lőgépek a demilitarizált övezet déli részének egyik szakaszát is bombázták. A vietnámi néphadsereg főparancsnokságának összekötő ki-rendeltse ezzel kapcsolatban tiltakozott a nemzetközi felügyelő és ellenőrző bizottságnál.

Anglia hozzájárul, hogy ENSZ küldöttség látogasson el Adenbe

LONDON (Agerpres).

Egy Londonban kiadott hivatalos közlemény bejelenti: Anglia elhatározta, becsatolja a brit ENSZ-küldöttség látogasson el Adenbe. A közlemény azonban leszögezi, a brit kormány elutasította az ENSZ dekolonizációs különbizottságának a kérését, hogy függesszék fel a sürgősségi állapotot és bocsássák szabadon a politikai foglyokat. Michael Stewart brit külügyminiszter a közleményt megerősítve, az alsóházban kijelentette, hogy az ENSZ-küldöttség csupán a választások előkészítésében és ellenőrzésében venne részt, a választásokra a Dél-Arábiai Szövetségben a függetlenség 1968-ra tervezett kikiáltása előtt kerülne sor.

Az említett bizottság július 15-i határozata követelte szabad választások tartását Adenben és a Dél-Arábiai Szövetségben nemzetközi ellenőrzés mellett, a száműzöttek visszatérését, a politikai foglyok szabadlábára helyezését, a sürgősségi állapot megszüntetését és az adeni brit katonai bázisok kiűzését.

Az új nigériai katonai kormányzat a helyzet megszilárdítására törekszik

Az új nigériai katonai kormányzat azon igyekszik, hogy megszilárdítsa helyzetét, átcsoportosítsa a szembenálló erőket és lehetőleg összecsapja az ellentétes törzsi érdekeket. A jelek szerint ebből a célból bocsátottak szabadon a börtönből több befolyásos politikus, Hasszan Lalszina ezredes, az északi tartomány kormányzója összehívta a különböző népcsoportok emirjeit és vezetőit, hogy megvizsgálják a tartomány jövőjét. Ismeretes, hogy főleg az ország északi részében ellenzik Ironsi tábornok rendszerét, hogy központosított és egységes államot alakítsanak.

Adebayo ezredes, a nyugati tartomány új katonai kormányzója át vette funkcióit és rádióbeszédében kérte fel a lakosságot, hogy támogassa az új rendszert. Ironsi tábornok sorsára vonatkozólag a kormányzó azt állította, hogy nem is meri tartózkodási helyét, de életben van és „épesben fog visszatérni, hogy tovább szolgálja a nép érde-

LONDON

Az alsóházban tovább folyik a vita

Az alsóházban tovább folyik a vita a brit kormánynak az árák és a bérék befagyasztásáról szóló tervezetéről. A Reuter jelentése szerint a kormány komoly ellenállásra talál pártja baloldali képviselői és a szakszervezetek részéről. A laborista baloldali tiltakozását nagymértékben mutatja, hogy Frank

Cousins az erős szállítási szakszervezet főtákará tiltakozása jeléül kivonult az alsóházból. Az alsóház egyik különleges bizottsága közben lezárta a kormányjavaslat tanulmányozását. A jövő héten a törvénytervezetet szavazásra teszik fel az alsóházban és a lordok házában.

Elutasították a Der Spiegel című folyóirat folyamodványát

BONN (Agerpres).

A karlsruhei alkotmányügyi törvényszék elutasította a Der Spiegel című folyóirat folyamodványát, amelyben tiltakozott a hatóságoknak a nyugatnémet politikai életben négy évvel ezelőtti nagy port felvert Spiegel-üggyel kapcsolatos eljárása ellen. Mint ismeretes, a hatóságok azzal az ürüggyel, hogy a folyó-

lyóirat „katonai titkokat” hozott nyilvánosságra, letartóztatták Rudolf Augsteint, a folyóirat főszerkesztőjét és a szerkesztőbizottság más tagjait, házkutatásokat tartottak a folyóirat helyiségében és cenzuráltak a közölt cikkeket. Ez az eljárás, amelyet brutális támadásnak minősítettek, egy a kormány szempontjából nem kívánatos folyóirattal szemben, nagy elégedetlenséget keltett a nyugatnémet közvéleményben és Franz Josef Strauss honvédelmi miniszternek, a rendőri eljárás fő kezdeményezőjének lemondásával végződött.

A törvényszék tagjai voltaképpen eltérően vélekedtek a folyóirat folyamodványáról. Négyen közülük elismerték, hogy a folyóiratnak joga van a négy évvel ezelőtti kifogásolt beszámolókhöz hasonló anyagok közléséhez, a másik négy azonban határozottan a folyamodvány elutasítása mellett foglalt állást.

Kongó

KISANGANIBAN MÉG MINDIG ZAVAROS A HELYZET

KINSHASA (Agerpres).

Mulamba tábornok, kongói miniszterelnök szombaton rádión utasította a kongói nemzeti hadsereg Kisanganiban tartományban állomásozó egységeit, hogy azonnal foglalják el elhagyott állásaikat, mert „nem szabad elfelejteni, hogy közös ellenségünk előnyömet”. Megerősítette azt a hírt, amely szerint néhány nap múlva visszatáraz Kisanganiba, hogy megpróbálja helyreállítani a rendet a fehér szoldosok és a katangai csendőrok lázadása után.

Acél-vita az Egyesült Államokban

ka az, hogy az általános gazdasági helyzettel kapcsolatos nagyobb méretű vita elindítása nélkül akarják a kérdést megoldani. Egy ilyen vita ugyanis újabb érveket szolgáltatna a republikánusoknak, akik már bejelentették szándékukat, hogy a választási harcban felhasználják az inflációs jelenségek okozta aggodalmat. A kormányzat egyik magas rangú hivatalos személyisége — Gardner Ackley, Johnson gazdasági tanácsosa csoportjának elnöke — mindössze azt kérte az acélgyártóktól, hogy tartsák szem előtt „a közérdeket” egy olyan időszakban, amikor az Egyesült

Államok „külföldön harcol” (nyilvánvaló, célzás a vietnámi háborúra). Ackley kijelentette, hogy az USA-nak most szigorú ellenőrzést kell gyakorolnia az árák és a bérék felett, hogy az inflációs irányzatok ne súlyosbodjanak.

Annak a mérsékelt magatartásnak, amelyet a kormányzat a kohászati társaságok akciójával szemben tanúsított, a választási jellegű megfontolásokon kívül más magyarázata is van. A kormány például jelenleg nem rendelkezik stratégiai acéltartalékokkal, amelyeket az árák mérséklése céljából piacra dobnának. U-

gyanakkor az áremelkedés általános jellege miatt a kormány nem fenyegetőzhet azzal, hogy az állami megrendeléseket más acélműveknek adja át. A France Presse megjegyzése szerint azonban nem szabad alacsonyítani az acélbelfogyasztást, amely Johnson elnök amerikai üzleti körökben rendelkezik.

A vita tehát teljes erővel folyik. Az acélárak emelkedésének gazdasági hatását még nehéz lenne felbecsülni. Egy dolog azonban bizonyos: az acélárak hűsposztációt töltenek be az ipari árák terén, s emellett fogva feltételezhető, hogy más iparágak-

ban is számos gyáros emelni fogja az árákat. Ez pedig minden esetre az USA-ban észlelhető áremelkedés fokozására vezetne. Megjegyzendő, hogy 1966 első felében ez az emelkedés évi 3,5 százalékos ütemet ért el. Vég-eredményben tehát bekövetkezik az, amit a kormányzat egyáltalán nem óhajtott: az inflációs nyomás növekedése.

Függetlenül az acélárakkal kapcsolatos vita megoldásától, mindez újabb megadja a kormányzat szociális és USA gazdaságával kapcsolatban: „Háború Vietnámban, gazdasági expanzió az USA-ban”. Világosan kitűnik, hogy a monopoliomok minél jobban ki akarják használni a háborús konjunktúrát és nem törődnek a kormányzatnak a fenti szövegben kifejezett távoli célkitűzéseivel.

A. Toth

RÖVIDEN

bizottság munkálatait részt vesznek: az adeni szakszervezeti Kongresszus főtákará, a Dél-Arábiai Nemzeti Felszabadítási Front képviselője, a Szakszervezeti Világszövetség, az Arab Szakszervezetek Általános Szövetsége, az EAK Szakszervezeti Szövetsége és Bul-gária NK Szakszervezeti Központja Tanácsa képviselői.

NYUGAT-BERLIN. — Több mint 500 személy tüntetett Nyugat-Berlinben az Isten veled Afrika című dokumentumfilm vetítése ellen, mert abban dicsőítik a kolonializmust és becsmérik az új afrikai államokat. A tüntetést a

szocialista diákszövetség szervezte: az afrikai diákokkal karöltve. A rendőrség 24 tüntetőt letartóztatott.

VARSÓ. — Varsóban megjelent a lengyel nyelv értelmező szótárának nyolcadik kötete. A tíz kötetes mű kiadását 1958-ban kezdték meg és 1969-ben fejezik be.

BUENOS AIRES. — A Nuestra Palabra című argentin hetilap közlése szerint az argentin hatóságok G-művelet néven tervet dolgoztak ki, amely jelentős rendőri erők összehívását irányozza



HAROM HETIG A FÖLD ALATT

Milos Binar csehszlovák barlangkutató két társával együtt három hetet töltött a morvaországi Olomouc melletti barlangban érdekes tudományos kutatásokat végezve. Felvételiükön: Milos Binar ismét felszínen.